



Châteaugay

Le BIM

Bulletin d'informations municipales

2^e trimestre 2018



www.chateaugay.fr

St-Dominic



Le mot du Maire

Sommaire

Le mot du Maire	2
Vie communale	3
Au fil des conseils	5
Écoles Jeunesse	8
Animations, associations et Culture ..	14
Agenda	24

Mairie de Châteaugay

Place Lucien Bayle
63119 Châteaugay
Tél. 04 73 87 24 35
Fax : 04 73 87 64 83

Email : mairie@chateaugay.fr

www.chateaugay.fr

**BIM de Châteaugay
Juin 2018**

Directeur de la publication :
René DARTEYRE, Maire

Couverture :
Dominic CERVERA, atelier photo
Amicale Laïque de Châteaugay

Régie publicitaire :
L'Imprimeur
Chef de publicité : Jacques Juin

Conception et impression :
L'Imprimeur
63200 Mozac
Tél. : 04 73 38 82 95
Imprim'Vert
Imprimé sur papier PEFC



Traditionnellement, le début d'année est consacré à l'élaboration du budget.

C'est une période particulièrement active pour toutes les collectivités car le budget permet à l'équipe municipale de prévoir les recettes et les dépenses pour une année. C'est un exercice complexe car, comme vous le savez tous, il intègre un contexte économique difficile. C'est le 05 avril dernier, au terme d'une préparation minutieuse, que le Conseil municipal a adopté le budget principal et les budgets annexes après avoir validé le compte administratif de l'année 2017.

Le contexte financier nous amène à faire des choix car nous ne pouvons pas satisfaire toutes les demandes sans mettre en danger l'équilibre financier de notre commune.

Malgré un budget toujours plus contraint, nous poursuivons de nombreux travaux de voirie. La réfection de la rue de la Garde entre la RD402 et la route de Cébazat a débuté le 14 mai, ainsi que la partie du chemin des Rocs entre la route de Cébazat et la rue de la Garde, la rue de Fontfarge et la rue du Bois de Queuille.

Par ailleurs, les études sont en cours pour le chemin des Barelles et la rue des Bourages. Les réseaux eaux pluviales et eaux usées sont en cours d'expertise, avant la réfection de la bande de roulement et l'aménagement des abords (trottoirs et place de stationnement).

Le déploiement de la fibre se poursuit. L'installation des armoires a également débuté le 14 mai : une armoire PME à hauteur du 64 route de Cébazat, une au 6 route de Malauzat, une au 5 route de Cébazat et la dernière rue Étienne Clémentel.

Les études de la maison Jay sont en cours et nous vous tiendrons informés dans un prochain bulletin.

Samedi 23 juin se déroulera « Châteaugay en fête », manifestation organisée par le comité des fêtes en partenariat avec de nombreuses associations. Nous tenons à remercier l'ensemble des bénévoles toujours présents pour animer notre commune tant d'un point de vue culturel que sportif, ce qui permet de maintenir un lien social.

Pour connaître les actualités, rendez-vous sur notre site Internet qui vous permettra de trouver toutes les informations utiles : agenda culturel et sportif, informations pratiques, vie économique, associative, bulletins et comptes rendus de conseils municipaux. Retrouvez toute l'actualité en quelques clics.

En cette fin d'année scolaire et après les traditionnelles fêtes des écoles, nous vous souhaitons à toutes et à tous un bel été.

René DARTEYRE, Maire

ADHÉSION AU S.I.S.P.A. « VIVRE ENSEMBLE »

Le Syndicat Intercommunal au Service de la Personne Agée (S.I.S.P.A.) regroupe les communes d'Aulnat, Blanzat, Cébazat, Châteaugay, Durtol, Malintrat, Nohanent et Sayat.

Depuis le 1^{er} janvier 2018, le C.C.A.S. de Châteaugay adhère au S.I.S.P.A. « Vivre Ensemble » au titre de la compétence obligatoire : « étude, réalisation de gestion



d'établissement d'accueil de personnes âgées, étude de la réalisation et de la gestion de résidences services ».

Grâce à cette adhésion, des places sont réservées dans les E.H.P.A.D. d'Aulnat et de Blanzat qui dépendent du S.I.S.P.A. pour les habitants de Châteaugay. À ce jour, 4 personnes de la commune sont accueillies dans ces E.H.P.A.D.

PRÉVENTION CANICULE

Les beaux jours arrivent et peut-être quelques jours de canicule.

Dans le cadre du plan d'alerte et d'urgence départemental, le C.C.A.S. a mis en place un registre des personnes fragiles. Ce registre s'adresse aux personnes de plus de 65 ans (60 ans si elles sont reconnues inaptes au travail) ainsi qu'aux personnes handicapées.

Si vous êtes concerné(e), vous pouvez vous inscrire sur ce registre ou vous faire inscrire par un tiers.

La demande peut se faire par **courrier** (mairie – place Lucien Bayle), par **mail** (mairie@chateaugay.fr), par **téléphone** (04 73 87 24 35) ou directement au **C.C.A.S.** (permanence en mairie du lundi au jeudi de 9 h 30 à 11 h 30).

En cas d'alerte déclenchée par la préfecture, la personne inscrite sera régulièrement contactée par les services du C.C.A.S.

La radiation peut être demandée à tout moment.

LA MISSION LOCALE

L'INTERLOCUTEUR
PRIVILÉGIÉ DES JEUNES
DANS LEUR INSERTION
D'EMPLOI



Vous avez entre 16 et 25 ans ? Vous recherchez une orientation professionnelle, un emploi ... ?

Des professionnels sont à votre écoute pour :

- Vous informer et vous orienter : découvrir un **métier**, construire un projet professionnel et connaître le marché de l'emploi
- Trouver un **emploi** : améliorer votre C.V., préparer votre entretien d'embauche, consulter les offres d'emploi
- Trouver une **formation** : accéder à une qualification professionnelle, opter pour l'alternance.

La Mission locale peut aussi vous aider dans la **vie quotidienne** en vous informant sur vos droits liés à la santé, à la mobilité, à l'accès au logement et aux loisirs.

Si vous souhaitez bénéficier de conseils ou d'un accompagnement personnalisé, **la Mission locale de Clermont Métropole et Volcans fait une permanence dans la commune de Châteaugay les 1^{ers} Mercredis de chaque mois de 9 h 00 à 12 h 00.**

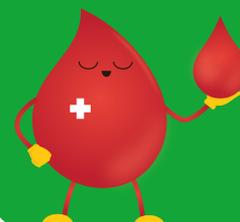
PRENEZ RENDEZ-VOUS DÈS MAINTENANT :

- Par téléphone au 04 73 42 17 57
- Via le site : <https://www.missionlocale-clermont.com/prise-de-rendez-vous>
- À l'accueil de la Mission locale au 64 boulevard Léon Jouhaux à Clermont-Ferrand
- Vous pouvez retrouver notre actualité et plus d'information sur notre site internet et notre page Facebook



DON DU SANG

La prochaine collecte de l'E.F.S. se déroulera jeudi **23 août 2018**, salle Jacques Escuit, de 16 h 00 à 19 h 00.



ACCUEIL DES NOUVEAUX ARRIVANTS

Vendredi 27 avril, le Maire et les Conseillers municipaux, en présence de représentants d'associations, faisaient connaissance avec les familles nouvellement arrivées à Châteaugay.



CINQ GÉNÉRATIONS POUR UN BEL ANNIVERSAIRE

Jean Dapzol a fêté ses 100 ans, entouré de sa proche famille, de ses amis anciens combattants, du Maire et des Conseillers municipaux. En bonne santé, ce Châteaugayre continue de vivre dans sa maison avec son fils Bernard et de profiter de son jardin. Cinq générations l'entourent de toutes les attentions.

Né à Ambert le 19 avril 1918, à la fin de la première guerre, il fut ouvrier dans les travaux publics avant d'effectuer son service militaire au 21^{ème} régiment d'infanterie à Langres dans la Somme. Il a participé à la bataille de la Somme en 1939 dès le début de la seconde guerre mondiale et a été malheureusement fait prisonnier le 23 juin 1940. Déporté au Fortstalag à Saumur d'où il s'évadera en novembre 1940 pour rejoindre le 92^{ème} Régiment d'Infanterie de Clermont-Ferrand, il sera démobilisé début 1941 et recevra plusieurs distinctions militaires dont la Médaille de la Fidélité et le Diplôme du Mérite Fédéral.

Il travaillera au sein des carrières Renon/Fougerousse et s'installera à Châteaugay. Il se mariera avec Marcelline et auront trois enfants qui leur ont donné sept petits-enfants, dix arrières petits-enfants et une arrière arrière-petite-fille avec laquelle Jean a 97 ans d'écart.

Jean a connu toutes les évolutions du XX^{ème} siècle, de l'automobile à l'arrivée de l'eau et de l'électricité, de la télévision dans les maisons, en passant par Internet.



Les présidents des Anciens Combattants et de la A.C.A.M. ont résumé rapidement les étapes de sa longue vie avant de lui souhaiter un bel anniversaire. René Darteyre, Maire, s'est dit fier et ému de fêter un centenaire avant de remettre à Jean Dapzol la médaille de la ville de Châteaugay. Jean Dapzol a remercié chaleureusement la municipalité, les anciens combattants qui ont organisé cette rencontre et sa famille venue fêter l'évènement.

AU FIL DES CONSEILS



CONSEIL MUNICIPAL DU 5 AVRIL

BUDGETS

Approbation des budgets 2017 et adoption des budgets prévisionnels 2018

TAUX D'IMPOSITION

Fixation des taux d'imposition pour 2018 :

- Taxe d'habitation : 14.08 %
- Taxe sur le Foncier bâti : 15.15 %
- Taxe sur le Foncier non bâti : 94.99 %

PERSONNEL – CRÉATION D'EMPLOIS

Création de deux emplois à compter du 1^{er} mai

- Un emploi de Rédacteur suite à la réussite au concours pour l'agent en charge des ressources humaines ;
- Un emploi d'Adjoint administratif principal de 2^{ème} classe. L'agent nommé sur cet emploi sera chargé de la mise à jour et du suivi du site internet, des panneaux d'information électroniques et de façon plus générale de tout ce qui touche à la communication.

AMÉNAGEMENT : A.F.U. des Cluzelles – Projet de remembrement

La Direction Départementale des Territoires a transmis le dossier de remembrement concernant l'A.F.U. des Cluzelles. Il est précisé que :

- la commune est propriétaire d'une parcelle de 952 m² dans le périmètre de l'A.F.U. mais que, participant à la création du lot destiné aux logements sociaux, elle n'accepte aucune attribution de terrain après remembrement ;
- qu'après le remembrement, le périmètre de l'A.F.U. comportera, hors voirie et espaces verts, 33 lots (plus 1 destiné à la réalisation de logements sociaux) ;
- que l'estimation des dépenses TTC pour l'A.F.U. ressort à 1 300 000 €

Retrouvez l'intégralité des budgets sur le site internet de la commune
www.chateaugay.fr

SPÉCIAL BUDGET 2018

Le 5 avril 2018, le Conseil municipal a voté un budget 2018 dans un contexte tenant compte d'évènements extérieurs tels que :

- L'exonération de la taxe d'habitation appelée ainsi à tort car, en réalité, il s'agit d'un dégrèvement progressif sur 3 années pour atteindre 100 % en 2020.
- L'annonce de la baisse des dotations qu'il faut relativiser car s'il est vrai que globalement le montant de la dotation forfaitaire ne baisse pas au niveau national, en revanche sa répartition sera telle que 18 000 communes (soit 1 sur 2) verront leurs dotations se réduire afin de financer l'effort de solidarité vers les communes les moins favorisées. Il est ainsi prévu une baisse d'environ 6.000 € pour le budget 2018 de la commune de Châteaugay.

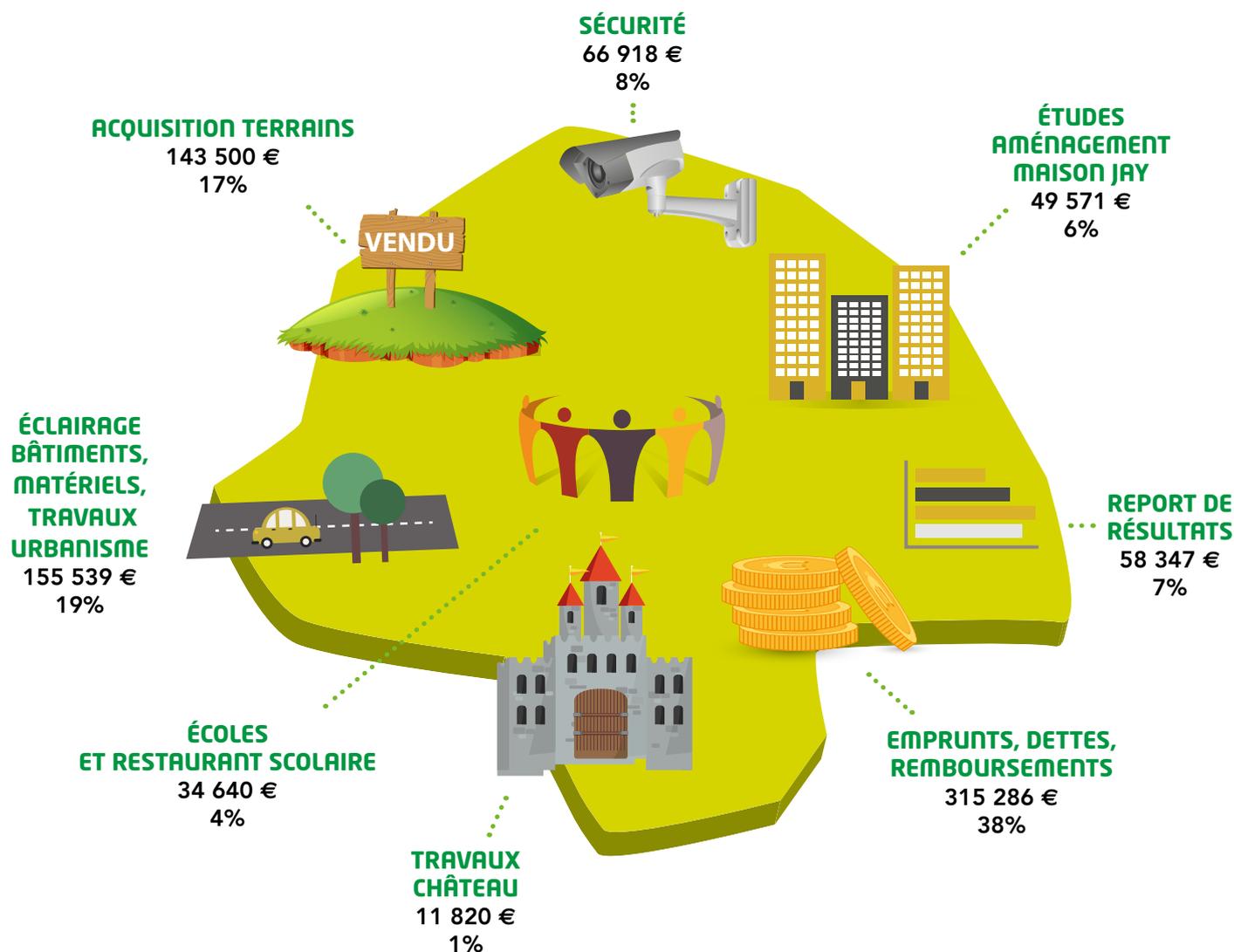
La transformation de la communauté d'agglomération en communauté urbaine Clermont Auvergne Métropole qui s'est achevée à la fin de l'année 2017 a donné lieu au cours de cette année passée à de nombreux travaux. Leur objectif était de définir le montant des transferts de

charges découlant des transferts de compétences et de déterminer leur ventilation entre fonctionnement et investissement.

Comme en 2017, nous avons élaboré le budget 2018 avec l'objectif de maîtriser les dépenses courantes de fonctionnement tout en veillant au maintien dans la mesure du possible du service rendu à la population. C'est ainsi que la section de fonctionnement qui s'équilibre à 2 581 134 € est en baisse de 115 842 € soit une réduction de 4.30 %.

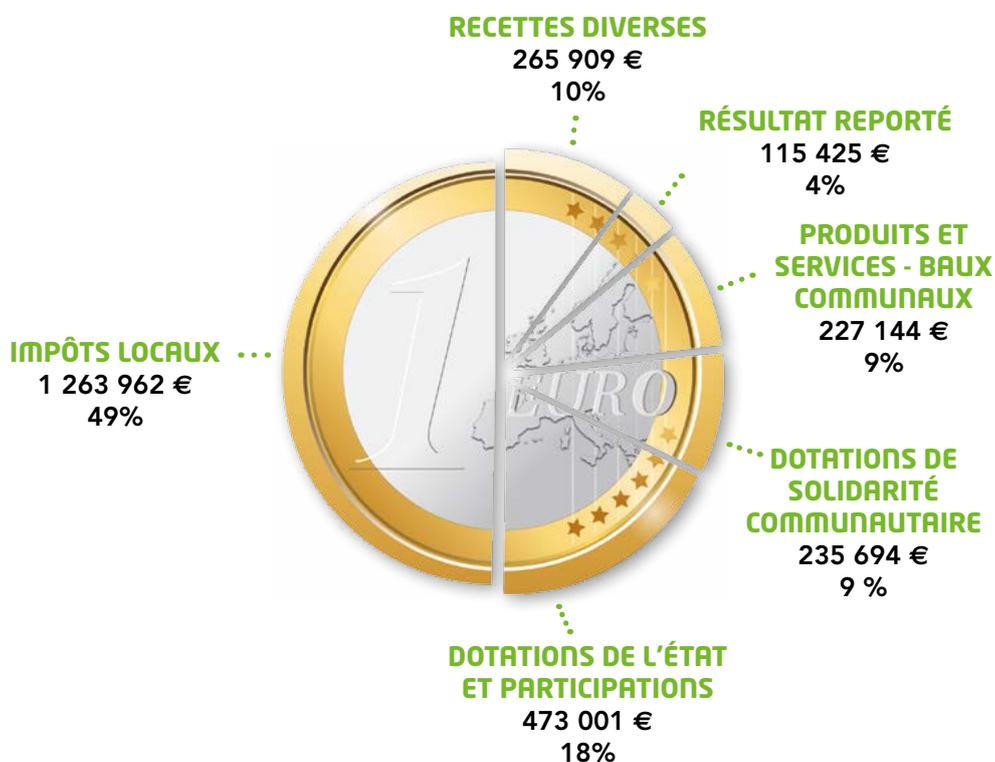
Entre 2011 et 2017, les taux d'imposition n'ont pas été augmentés malgré une inflation cumulée de 6.8 %. Aussi, le Conseil municipal a voté pour cette année une augmentation des taux de 1 % dans un souci constant de maintenir un service public de qualité pour tous les Châteaugayres et dans un contexte de baisse des dotations puisque la commune a dû faire face à une baisse de 203 255 € soit près de 39 % sur cette même période.

DÉPENSES D'INVESTISSEMENT : 835 621 €



BUDGET DE FONCTIONNEMENT : 2 581 135 €

RECETTES



Le saviez-vous ?

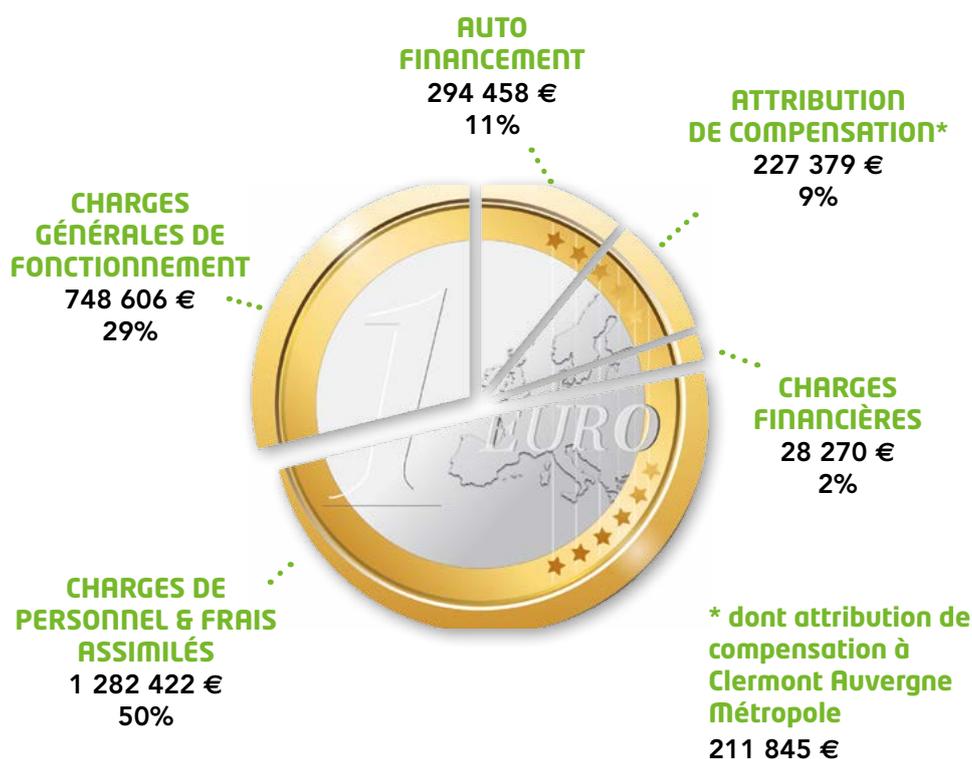
+1%

d'augmentation des taux d'impositions (dont 0,037 de reprise des taux du SIVOM de Vallée du Bédât)

- 6 750 €

de dotation en 2018 par rapport à 2017 malgré l'annonce de la fin de la contribution au redressement des finances publiques

DÉPENSES FRAIS DE PERSONNEL INCLUS



- 2,16%

par rapport au budget 2017 soit - 56 875 €

163 852 €

d'attribution de compensation d'investissement versée à la Métropole au titre du transfert de la voirie

* dont attribution de compensation à Clermont Auvergne Métropole
211 845 €

CENTRE DE LOISIRS 3-6 ANS

SORTIE PISCICULTURE LE 13 AVRIL À MARSAT

Les enfants du centre de loisirs 3-6 ans se sont rendus à la pisciculture pour une après-midi « initiation pêche », munis de leurs cannes et de leurs seaux. De belles truites ont mordu à l'hameçon.



SORTIE À LA FERME DE MONTPEYROUX LE 14 MARS

Les enfants se sont rendus à la ferme pour une après-midi « découverte des animaux ». Ils ont eu la chance de pouvoir faire un tour de calèche, de faire la connaissance des différents animaux de la ferme et les nourrir.



SÉANCES DE YOGA PENDANT LES VACANCES D'AVRIL

Les enfants du centre de loisirs ont pu bénéficier de deux séances de yoga grâce à notre intervenante Christelle de « Bien dans nos chaussettes ». Un bon moment de détente et de bien-être.



ANNIVERSAIRES DES ENFANTS DU CENTRE DE LOISIRS 3-6 ANS

Chaque mois nous fêtons les anniversaires des enfants nés dans le mois en cours. Nous profitons de ce moment pour nous retrouver autour d'un gâteau et de quelques bonbons.



CENTRE DE LOISIRS 6-12 ANS

Pendant les vacances d'avril, le centre de loisirs 6-12 ans est parti à la découverte d'une ferme pédagogique située dans le petit village d'Aurières.

La « Ferme de Randanne » fabrique et affine le Saint-Nectaire fermier A.O.P. et autres fromages auvergnats.

Durant la matinée les enfants ont fait connaissance avec la traite des vaches et la « tétée des veaux ». Ils ont également visité l'étable et ont assisté à un atelier de fabrication du fromage suivi d'une dégustation.



ÉCOLE MATERNELLE LES CÈDRES



ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE

À l'occasion du festival du court-métrage de Clermont-Ferrand, une sélection de films pour enfants a été présentée. Aussi, tous les élèves de l'école se sont rendus au court-métrage soit le 8, soit le 9 février, accompagnés des enseignants. Ils ont ainsi pu profiter de films de qualité réservés aux plus jeunes.



De nombreux projets sont réalisés ou à venir d'ici la fin de l'année scolaire avec des sorties plus ou moins lointaines. De Volvic à Annecy en passant par l'Aveyron... nos jeunes auront de quoi découvrir des destinations variées et pleines de surprises pour leur plus grand plaisir.

- Journée anglaise le 30 avril pour les C.M.2 au collège de Volvic
- Classe découverte à la Bourboule pour les classes de C.P./C.E.1, C.M.1/C.M.2 et ULIS du 2 au 4 mai
- Bal de danse contemporaine pour la classe de C.M.1/C.M.2 le 24 mai
- APER la pratique le 28 mai pour les classes de C.E.2/C.M.1, C.M.1/C.M.2 et C.M.2
- Spectacle sur les déchets pour la classe de C.E.2 le 6 juin à Gerzat.
- Classe découverte à Annecy pour la classe de C.E.2 du 7 au 8 juin avec une autre classe de C.E.1/C.E.2 de Vertaizon
- Classe découverte à Micropolis dans l'Aveyron pour les classes de C.E.1 et de C.P. du 14 au 15 juin
- Visite du pôle Vernéa et du centre de tri d'Echalier pour la classe de C.E.2 et de C.M.1/C.M.2 le 28 juin
- Sortie dans un parc d'accrobranche pour les classes de C.E.2/C.M.1 et de C.M.2

Sans oublier la **fête de l'école le samedi 30 juin de 10 h 30 à 12 h 00** pour l'élémentaire avec 2 temps forts :

- la chorale qui montrera une partie du travail réalisé avec Guillaume, l'enseignant artistique en musique
- l'acroSPORT (pyramides) qui dévoilera une part du travail accompli avec Aurélie, l'intervenante en activités sportives. La classe de C.M.1/C.M.2 quant à elle fera découvrir son talent en danse.

CLUB ADOS



Pour tout renseignement,
n'hésitez pas à prendre contact au 07 89 43 52 31
Club ados, Aurélie et Sébastien

ÉCOLE DE MUSIQUE

TRINA ORCHESTRA : LES TRINASIENS FRANÇAIS SE MOBILISENT POUR RÉCOLTER DES FONDS

Depuis plusieurs mois les jeunes Français du projet Trina Orchestra se mobilisent pour récolter des fonds et ainsi participer au financement de leur aventure musicale qui rassemble une semaine par an, en juillet, des jeunes musiciens allemands, hongrois et français. Ils se sont structurés en plusieurs commissions de travail pour élaborer un véritable plan d'actions à mener pour arriver à leur fin.

Cette mobilisation a donc pris plusieurs formes : tenue de stands lors de brocantes et au marché, vente de crêpes et boissons chaudes en décembre à l'école de musique, création d'une cagnotte participative sur internet, réalisation et vente d'objets à l'effigie de Trina (mug, sacs en toile, parapluie, crayon, stylo, porte-clés...), élaboration d'un dossier de présentation du projet afin de démarcher des entreprises et fondations pour développer un partenariat public-privé.

Saluons la démarche de ces jeunes, âgés de 15 à 22 ans et encadrés par quelques plus expérimentés, qui, à leur manière, se prennent en charge et ainsi témoignent qu'ils ne sont pas de simples consommateurs mais bel et bien des artisans aux côtés des organisateurs et responsables de ce projet.



Un des moments forts de leur engagement a été la réalisation d'un concert au concept original : un concert à la carte ! Des personnes, choisies arbitrairement par le présentateur parmi le public, piochaient au hasard des cartes et définissaient ainsi le programme, qu'elles n'avaient plus qu'à présenter pendant que les musiciens, eux, préparaient leurs partitions !

Pour en savoir plus sur ce projet : www.trina-orchestra.eu

BOUQUET DE NOTES POUR LE CONCERT DE PRINTEMPS !

À l'heure où les premiers bourgeons apparaissent sur les arbres, ce sont des milliers de notes que les musiciens ont dispersés lors du traditionnel concert de printemps à Sémaphore. Et, ce soir-là, point d'allergie à quelconque



pollen ou graminée de printemps ! Seuls des sourires et autres applaudissements nourris ont animé la salle comble lors des diverses interventions musicales. Citons pêle-mêle l'orchestre junior, les chœurs d'enfants, l'ensemble à cordes ou encore l'orchestre adulte pour la première partie : belle cueillette !

Puis, après un entracte ressourçant, ce fut au tour de l'orchestre d'harmonie de présenter sa récolte fleurie avec notamment la création d'une pièce pour ensemble de trombones, de tubas et solistes. Cette commande passée à Hubert Charbonnier, compositeur local, a permis de mettre en avant-scène ces instruments mis à l'honneur cette année: une nouvelle plante apparaît dans l'immense jardin musical et à laquelle nous souhaitons une belle croissance.

Au final, une soirée qui a offert un bouquet musical chatoyant et montré la diversité et la qualité des jeunes pousses de l'école de musique !

NOS ÉLÈVES S'ILLUSTRENT AU CONCOURS DU JEUNE MUSICIEN

Tous les deux ans la ville de Lempdes organise un concours du jeune musicien pour les instruments à cordes et cette année trois de nos élèves se sont distingués :

- Timothée Bioche a obtenu un 1^{er} prix en deuxième année de premier cycle, en violoncelle,
- Adrien Lamyrand a obtenu un 1^{er} prix à l'unanimité du jury en première année de deuxième cycle, en violoncelle,
- Siméon Bioche a obtenu un 4^{ème} prix en deuxième année de deuxième cycle, en violon.

Bravo à eux !

CONC'AIR À CHÂTEAUGAY

C'est dit : le **mercredi 27 juin** sera musical et festif, et les Châteaugayres pourront en profiter pleinement !

- Début des festivités (au niveau du numéro 37) **rue des Bourages à 18 h 30** pour un apéritif musical en compagnie des riverains, des élus et des musiciens de l'orchestre junior.
- Puis la soirée se prolongera, **place Rougeyron**, sur la terrasse du café, avec les ateliers de musique actuelle amplifiée. Pour l'occasion le « patron » vous propose un menu exceptionnel : paëlla géante ! Formule entrée - paëlla - tarte aux pommes pour 12€ seulement. Alors n'hésitez pas et réservez votre couvert pour une agréable soirée au : 09 86 17 87 54 ou au 06 19 50 77 52.

CONCERT D'ÉTÉ : DERNIER RENDEZ-VOUS AVANT LA PAUSE ESTIVALE !



INFOS PRATIQUES POUR LA RENTRÉE PROCHAINE

Retrait des dossiers d'inscriptions dans le hall de l'école de musique à Cébazat (à côté de Sémaphore) à partir du 18 juin.

Clôture des inscriptions : mercredi 19 septembre.

INFOS PRATIQUES

Horaires d'ouverture du secrétariat au public
du lundi au jeudi de 14 h 00 à 18 h 30 - vendredi 16 h 30
Contact : 04 73 87 43 40

AIPEC

C'est sous un beau soleil que les enfants ont défilé dans les rues et ont ensuite dégusté des crêpes. Le carnaval s'est déroulé dans la bonne humeur avec la collaboration de la banda « 2 Mesures Pour Rien » et la représentation des Pompom's. Un grand merci à la mairie et aux parents qui nous ont aidés pour sécuriser le parcours, pour la confection des crêpes, pour la tenue des stands (barbapapa, buvette, photos et château gonflable).

En cette fin d'année scolaire, nous souhaitons rappeler les rôles de l'association :

- créer un lien entre l'équipe enseignante et les parents ;
- organiser des événements intéressants et chaleureux à Châteaugay ;
- aider au financement des projets scolaires ;

Pour cela nous avons besoin de vos idées, de vos remarques, et aussi de main d'œuvre les jours de manifestation. Notre prochaine manifestation : **la kermesse samedi 30 juin 2018.**

N'hésitez pas à nous envoyer des mails même si vous n'êtes pas adhérents.

Nous pouvons vous représenter seulement si vous communiquez.

Contact : Agnès Gross
au 06 40 95 04 00
aipec63119@gmail.com





AMITIÉ ET LOISIRS CULTURELS

Toujours aussi nombreux et toujours aussi vaillants, nos marcheurs parcourent des centaines de kilomètres dans une année, et découvrent des paysages magnifiques. Ici dans les bois de Royat.



Le 3 mars notre repas dansant costumé à la Chomette au restaurant « la Crèche » avec nos amis les baladins de Royat a réuni dans une ambiance de feu 160 participants. Avec Gilles et Nicole nos deux amis et artistes la fête a été une totale réussite. Merci à tous.

Aux arcades de Barjavelles avec Damien POYARD



Pour renseignements et adhésion :
il n'est jamais trop tard pour nous rejoindre
Amitié et Loisirs Culturels
Tél : 04 73 23 25 72
Email : andre.laczny@sfr.fr

PROGRAMME DES ACTIVITÉS

Du 23 au 29 juin : voyage culturel les trains légendaires de Suisse

Mardi 10 juillet : journée champêtre, conviviale et familiale au Val d'Auzon

Samedi 4 août : réunion du C.A. à 14 h 00 - Salle Jacques Escuit de Châteaugay

Dimanche 5 août : thé dansant d'été avec Gilles et Nicole

Judi 6 septembre : journée surprise des conscrits classe en 8 à Oukonva

Du 29 septembre au 3 octobre : La Cantabrie avec Gilles et Nicole

Vendredi 26 octobre : repas à l'Estredelle et gala avec Damien Poyard au dancing Dubien à Pont-du-Château

Vendredi 16 novembre : Assemblée Générale avec des spectacles - Salle polyvalente d'Aulnat

POMPOMS

Les Pompoms de Châteaugay sont fières d'avoir présenté leur nouvelle tenue lors du carnaval de l'école. Nous vous attendons pour le **spectacle de fin d'année le dimanche 10 juin à 14 h 00** à la salle Jacques Escuit ainsi que le **samedi 23 juin pour « Châteaugay en Fête » à partir de 17 h 00**. Venez nombreux !!!



AMICALE LAÏQUE



CHASSE AUX ŒUFS À L'ÉCOLE MATERNELLE

À l'initiative de l'Amicale laïque et avec le concours des parents d'élèves de l'A.I.P.E.C., la désormais traditionnelle chasse aux œufs a eu lieu le mercredi 4 avril. Tout avait été prévu pour une réussite parfaite sauf la pluie !!!! et donc, au lieu de cacher les œufs dans la cour, où il y a plein de cachettes, on a dû se résigner à faire la chasse à l'intérieur.

Mais le principe restait le même : des œufs factices, aux étiquettes différentes selon les classes, étaient cachés.

Les grands cherchaient les jours de la semaine, les moyens, un chiffre et les petits une gommette de couleur.

Il en fallait 2 identiques et après lecture de l'étiquette, chacun les échangeait contre un paquet de VRAIS œufs en chocolat. Un goûter (gâteaux réalisés par les mamans) a terminé cette matinée à la grande joie des enfants.

Les enfants du Centre de loisirs ont réalisé les décors afin que la fête soit encore plus réussie.



ACTIVITÉS

SPORTIVES

Quel que soit le temps, les sportifs n'hésitent pas à sortir : les vététistes, les marcheurs...



ou d'autres sont bien au chaud pour pratiquer !!!



MANUELLES

Les mains s'activent durant toute l'année afin de créer des œuvres d'art.



ON COGITE !!!

Nous étudions la possibilité de créer à la rentrée deux nouvelles activités pour les plus jeunes : théâtre et cirque.

Ces activités ne pourront se faire uniquement s'il y a suffisamment de pratiquants. Si vos enfants sont intéressés, faites nous le savoir, soit par mail à ALC.63@laposte.net, soit au 06 52 61 97 83.

Vous serez informés au fur et à mesure en fonction de vos demandes.

AGENDA

Représentation de l'atelier Théâtre de l'amicale : vendredi 29 Juin

COMITÉ DES FÊTES

VIDE-GRENIERS DU 1^{ER} MAI

« Le vide-greniers du 1^{er} mai est une tradition à Châteaugay. Cette année, le comité des fêtes, avec sa nouvelle équipe, a pris en charge l'organisation de celui-ci.

Gros challenge car notre choix était d'évoluer dans l'organisation, notamment en instituant un système d'inscription et de réservation pour les exposants. Le but était d'éviter l'anarchie dans les installations précoces sur les emplacements. À ce sujet, nous avons eu beaucoup de retours positifs parmi les 200 exposants présents sur le site.

De plus, la météo pas très clémente les jours précédents nous a prêté le soleil pour quelques heures. Durant cette journée, près de 3.000 visiteurs ont arpenté les rues de Châteaugay en quête de l'objet convoité.

Je tiens à remercier l'équipe du comité des fêtes ainsi que toutes les personnes qui sont venues nous aider contribuant ainsi au succès de cette manifestation. »

Daniel Lechowicz,
Président du Comité des fêtes de Châteaugay



CHÂTEAUGAY EST EN FÊTE !

Le samedi 23 juin à partir de 15 h 00 et jusque tard dans la nuit ...

Venez nombreux participer aux différentes animations organisées par le comité des fêtes en collaboration avec les associations de Châteaugay. Déjà 2 ans que les membres des associations collaborent pour vous proposer une journée festive.

Il y en aura pour tous les goûts et pour tous les âges : pétanque, grand babyfoot humain, spectacle de pompoms girls, groupes de musique, grande tombola, buvette et restauration. Pour clore en beauté cette journée, notre incontournable feu de la Saint-Jean sera suivi d'un concert de Bernard Becker.

Nous vous attendons nombreux avec votre famille, vos amis pour venir profiter de toutes ces animations.

Contact par courrier à déposer en mairie
ou par mail : cfchateaugay@gmail.com

A.S. CHÂTEAUGAY BASKET

Club de 96 licenciés inscrits en F.F.B.B. et 17 en U.F.O.L.E.P., l'A.S.CHÂTEAUGAY BASKET compte 13 équipes dont certaines complétées par des joueurs et joueuses de Blanzat et Nohanent. Le bilan de la saison est assez satisfaisant dans l'ensemble.

- La Nationale 3 Masculine finit 10^{ème} de sa poule avec sept victoires sur 22 matchs. De 1^{ère} relégable, l'Inter-Équipe (I.E.) est repêchée au « ranking » grâce à la refonte de NM1. Espérons que la saison prochaine soit plus victorieuse.



- L'équipe de RM2 portée par nos couleurs compte 16 victoires pour quatre défaites. Une montée en pré-nationale masculine est envisageable tant que le championnat n'est pas terminé. À 1 point du premier, tout est possible. Cette place de haut de tableau résulte de l'assiduité de tous les joueurs. Cédric Latellerie, leur coach, leur a beaucoup apporté, épaulé par Nicolas Prat, coordinateur sportif entre les clubs de Châteaugay et Nohanent.
- Les Seniors féminines terminent 1^{ères} de leur poule de 14 équipes et sont assurées de remonter en pré-régionale en septembre prochain. Bien qu'en inter-équipe aussi avec les filles de Nohanent, nos Châteaugayres sont arrivées seules sur le terrain à ce résultat. Leur nouveau coach Cyrille a su les amener à cette réussite. La finale entre les deux premières équipes de chaque poule, le 3 juin déterminera si nos filles sont championnes ou vice-championnes du Puy de-Dôme.
- Les U17M en régionale 2 sont 2^{ème} avec encore deux rencontres à disputer. Thierry, leur entraîneur, les accompagne depuis plusieurs années et a su les faire progresser aussi bien individuellement que collectivement. Un faible effectif est parfois un peu pénalisant. Un rapprochement avec Royat-Orcines (R.O.C.) pour la création d'une équipe U20 sur le territoire est envisagé la saison prochaine.
- Les U17F, trop peu pour être ré-engagées en championnat, ont continué de travailler en collaboration avec les U15 de la CTC. Un mariage avec le club du R.O.C. serait une aubaine pour la création d'une nouvelle catégorie U18 filles (2001-2002-2003) dès 2018-2019.
- Les U15M, engagés en interdépartemental sont 5^{èmes} de leur poule à deux journées de la fin du championnat. Un grand nombre de défaites pour cette équipe nouvellement en place, gérée et portée par le club de Blanzat.



- Les U13M, en charge par Nohanent, finissent 2^{èmes}
- Nos U11 mixtes, majoritairement féminines, ont souvent affronté des équipes 100% masculines. Les rencontres sont plus difficiles à gagner, mais nos gaillardes ne lâchent rien. Pas de classement dans cette catégorie. Les efforts déployés face aux équipes masculines et la ténacité de ces joueuses les auront endurcies pour la saison prochaine où la mixité ne sera plus possible. Le passage en U13 Filles se fera en collaboration avec les effectifs des trois autres clubs pour constituer deux équipes de deux niveaux différents où chacune devrait y trouver sa place.
- Les U9, accompagnés par Antoine et Garris le mercredi, ont évolué individuellement et collectivement. Les rencontres en championnat des samedis ne donnent pas lieu à un classement.
- Les U7 sont gérés par Amandine, Lucie et Chloé. Ces Babys ont participé à plusieurs plateaux organisés dans différents clubs de proximité, ainsi qu'à domicile à deux reprises. Ils sont allés à la fête du mini-basket gérée par le Comité du Puy-de-Dôme.

Un travail collectif se fait entre les différents clubs pour organiser la saison 2018-2019. Des rassemblements dans les catégories jeunes U13 à U20 sont mis en place dès cette fin de saison.

Nous avons travaillé cette année encore en collaboration avec l'école élémentaire de Châteaugay dans le cadre du Basket-école. Ainsi une dotation de matériel pour la pratique du sport est offerte à l'école par notre comité.

Nous avons déposé une demande de Label d'école départementale de mini-basket. La réponse nous sera communiquée prochainement par la commission mini-basket du comité.

Une demande d'élargissement de notre CTC « Nohanent-Blanzat-Châteaugay » au R.O.C. (club de Royat-Orcines) a été présentée aux membres du comité de basket et au responsable de la région Auvergne-Rhône-Alpes de la FFBB. Le mariage avec le R.O.C. a pour objectif de placer la formation au cœur du projet territoire notamment sur les catégories U13 et U20 (masculines et féminines), de proposer un niveau de jeu plus compétitif pour garder les talents sur le territoire et de créer une identité dynamique de territoire au sein de nos équipes.

**Pour tout renseignement,
n'hésitez pas à prendre contact au 06 38 50 97 99
ou sur ascbasket63@gmail.com**

A.S. CHÂTEAUGAY RUGBY

L'A.S. CHÂTEAUGAY RUGBY termine sa saison en beauté. Les résultats de cette saison ne sont pas forcément le point à retenir (8^{ème} du championnat). Ce qu'il faut retenir c'est :

- La mise en place d'une nouvelle équipe d'entraîneurs : Gaël, Xavier et Serge ont pris en main l'équipe Seniors.
- L'intégration de jeunes issus de la catégorie Juniors : Benjamin, Gaétan, Maxence, Marius, Thibaut et Lucas
- La venue de bénévoles en nombre

Tous ces changements ont permis de mettre en place un nouveau groupe dynamique. Cette saison aura servi de base pour l'avenir. Les entraînements sont maintenus les vendredis à partir de 19 h 00 au stade des Cluzelles. Si vous souhaitez intégrer ce groupe, vous pouvez venir faire un essai.



ÉQUIPE JUNIORS

Les résultats de cette saison sont excellents. Ils terminent 2^{èmes} du championnat et se sont déplacés à Saint-Flour pour jouer la demi-finale du championnat. Le match était très intense. Ils n'ont rien lâché pendant les 70 minutes. C'est Maël qui libère son équipe en marquant à la toute fin de la rencontre. L'essai est transformé par Mathieu. Score final : 11 à 15.



ÉQUIPE CADETS

Le début de saison fut particulièrement difficile. La seconde moitié du championnat fut plus à leur avantage. Ils finirent à la moitié du tableau.



Pour plus de renseignements,
vous pouvez joindre Nicolas
06 10 17 49 55



A.T.C. TENNIS

QUE S'EST-IL PASSÉ À L'A.T.C. DEPUIS LE DÉBUT DE L'ANNÉE ...

JANVIER-FEVRIER - Championnat départemental 13-14 ans

Clément, Jérémy, Tristan et Valentin ont terminé 3^{ème} de leur poule avec 2 victoires et 3 défaites. Bravo à nos jeunes !



MARS-AVRIL

La nouvelle édition de notre tournoi interne, homologué F.F.T., a permis après la période hivernale de nous retrouver sur les terrains et lors de soirées conviviales. C'est ainsi que tous nos licenciés adultes, homme et femmes, et nos jeunes à partir de 13 ans, ont disputé des matchs comptant pour leur classement, ainsi que des doubles sans enjeu. Le palmarès :

- Simples Dames : finaliste Florence Rocha – vainqueur Julie Couroux
- Simples Messieurs : finaliste David Ragon – vainqueur Romain Lefrançois
- Consolante Dames : finaliste Virginie Jambon – vainqueur Carole Verdier
- la Consolante Hommes et Finale du double restent à faire

Félicitations à tous les participants et aux vainqueurs



Parallèlement, sur la période de février à avril, les clubs de Châteaugay-Sayat-Volvic se sont une nouvelle fois associés pour l'organisation de la 4^{ème} édition du Tournoi C.S.V. ouverts aux licenciés des 3 clubs

Le 24 mars, l'école de tennis a fait son carnaval ! Nos jeunes sont venus s'entraîner déguisés, costumes et ambiance étaient au rendez-vous !



MAI-JUIN

Le 6 mai le Championnat départemental Seniors a débuté. L'A.T.C. a engagé 2 équipes masculines et 2 équipes féminines en 1^{ère} série et 3^{ème} série. Les rencontres se sont déroulées soit à l'extérieur soit aux terrains des Cluzelles, jusqu'en juin.

Juin marque la fin de la saison de l'A.T.C., mois durant lequel nous organiserons le « Challenge entre amis » pendant l'opération de la F.F.T.

« FÊTE DU TENNIS » - Du 9 et 10 juin

Chaque jeune de l'école de tennis amène un copain pour lui faire découvrir son sport, le TENNIS.

Puis la saison se terminera par le Fête de l'A.T.C. !

L'A.T.C. a signé un partenariat avec la Région Auvergne Rhône Alpes permettant aux lycéens via le « PassRégion » d'avoir leur licence offerte et a également obtenue une aide pour l'achat de matériel pédagogique.

Si vous souhaitez taper la balle pendant l'été, l'A.T.C. et le F.F.T. vous propose une licence « Découverte » et un forfait d'accès aux terrains, n'hésitez pas à demander des renseignements via le mail du club.

Si vous souhaitez vous renseigner,
n'hésitez pas à nous contacter par mail
tennis.chateaugay@gmail.com
et vous pouvez suivre notre page
Facebook en recherchant
AT Chateaugay.

LE CHŒUR DE CHÂTEAUGAY

Depuis septembre 2017, Fabien Planchon dirige le Chœur de Châteaugay et l'oriente vers d'autres horizons. Qui dit nouveau chef, dit nouvelle méthode et nouveau répertoire. Pour la chorale, c'est donc une saison de transition et d'adaptation réciproque marquée à ce jour par la réussite des concerts des 7 et 8 avril derniers donnés à Châtel-Guyon où par deux fois la Halle aux Sports affichait quasiment complet pour applaudir en première partie instrumentale le Brass Band des Volcans dirigé par Jean-Luc Jaffeux. En second lieu, deux-cent-cinquante chanteurs venus de plusieurs chorales de la région dont Châteaugay, Gerzat, Volvic... interprétaient

pour le plaisir de tous un programme éclectique, allant des Carmina burana de C.Orff, de La La Califfa d'E. Morricone à la Bohemian Rhapsody de F. Mercury pour finir avec le célèbre Va pensiero du Nabucco de Verdi.

Par ailleurs, le Chœur de Châteaugay recevra le **dimanche 7 octobre 2018 dans l'église paroissiale**, pour un concert partagé, la chorale Chœur des Flots d'Entraignes-sur-Truyère en Aveyron.

Si vous aimez chanter, venez nous rejoindre. Point n'est besoin de connaître musique et solfège, quoiqu'il soit souhaitable d'avoir déjà pratiqué le chant choral

Contacts :

Antonia HERNANDEZ, présidente, 04 73 87 24 63 • Michelle REY, secrétaire, 04 73 87 24 57
<http://chœurdechateaugay.asso-web.com>



DEUX MESURES POUR RIEN

AMBIANCE GARANTIE AVEC ZMPR

Aux répétitions comme en défilé, la bonne humeur est assurée. Si par bonheur vous jouez d'un instrument et souhaitez les rejoindre, prenez contact au **06 75 25 45 17** ou par mail.



Pour plus de renseignements :

Mail : deuxmpr@gmail.com • Site Internet : deuxmesurespourrien.jimdo.com

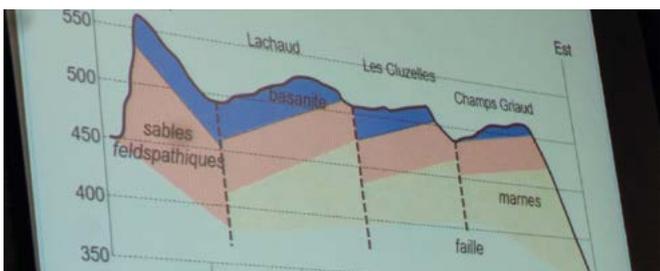
ASSOCIATION POUR LA SAUVEGARDE DE L'ANCIEN CHÂTEAUGAY



Samedi 14 avril, Monsieur Charley Merciecca, professeur associé, laboratoire Magmas et Volcans, Université Clermont Auvergne, a passionné les Châteaugayres qui emplissaient la salle de conférence du château. En effet, le sujet les concernait particulièrement puisqu'il s'agissait de la géologie du plateau de Châteaugay et le basalte. Le professeur Merciecca a répondu à de nombreuses questions des auditeurs habitués à se promener sur le plateau sans bien savoir quand ils passaient sur une faille, ni pourquoi certaines zones étaient sablonneuses ou marécageuses, ni pourquoi un brusque dénivelé ?



Et où était le volcan qui a déversé toute cette lave ? (Réponse : on le cherche encore !) Et quand ? D'où vient cette roche dite pépérite dans laquelle les caves ont été creusées ? Quels sont les risques de mouvements des failles à l'échelle humaine ?



Le conférencier a expliqué également quels étaient les versants d'eau sur le plateau, comment elle s'infiltrait et pourquoi le plateau était une énorme réserve d'eau dans les sables sous le basalte, de moins bonne qualité et débit cependant que celle venant de l'ouest par le goulot d'Argnat. Il remarque qu'il serait stupide de vouloir exploiter l'eau du plateau pour la population ; mais néanmoins de conclure que contrairement à ce qu'on pourrait croire, il y a à Châteaugay beaucoup plus d'eau que de vin !

Ces quelques photos éclaireront un peu les absents à la conférence, mais pour en savoir plus sur le plus vaste vestige volcanique de la région qu'est le plateau de Châteaugay formé il y a 17 millions d'années, il faudra retourner à l'université ... ou demander à l'A.S.A.C. !



PROCHAINES CONFÉRENCES

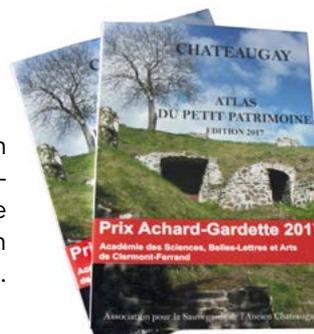
- **Samedi 16 juin à 18 h 00** : dans le cadre des Journées nationales du Petit Patrimoine, Madame Christine Labeille, conservatrice des antiquités et objets d'art, fera découvrir le patrimoine de l'église de Châteaugay. Cet exposé en surprendra plus d'un !
- **Samedi 15 septembre à 18 h 00** : au bouclage de ce bulletin, nous ne connaissons malheureusement pas le sujet de la conférence qui aura lieu dans le cadre des Journées Européennes du Patrimoine. Mais qu'on se le dise, elle sera intéressante comme toutes les conférences de l'A.S.A.C.

EXPOSITION

Le couvige de Clermont exposera du **3 au 29 juillet** au Château. Ouvert tous les après-midis

ATLAS DU PETIT PATRIMOINE DE CHÂTEAUGAY, ÉDITION 2017

En vente 20€ au Magasin Leclerc d'Enval et au Tabac-Presse de Châteaugay, ainsi que directement par l'A.S.A.C. en téléphonant au 04.73.87.25.12.



Pour plus de renseignements, vous pouvez joindre M. Daniel Barrat au 04 73 87 25 12 asachateaugay@gmail.com

Thierry KERGUELIN
PAYSAGISTE

Création et entretien
Parcs et jardins

04 73 78 08 27

kerguelin.paysagiste@gmail.com

Spécialiste
arrosage
intégré

Aménagements
extérieurs
bois

8 rue des Carrières
63119 Châteaugay



Zone commerciale
RIOM SUD
Tél. **04 73 64 00 50**



INTEROPTICAL
vous accueille

du lundi au samedi
9h00 - 13h00
14h00 - 19h00

PARKING



www.interoptical-riom.fr



SARL Satellite Garage *Agent Multimarques*

Vente VN - VO
Réparation toutes marques
Axa Assistances
Agréé autoroutes
Dépannage 7/7j et 24/24h

68, rue des Moutys - 63530 Volvic
Tél. 04 73 33 51 78
Port. Dépannage 06 83 46 75 30
garage-satellitegarage-63530@orange.fr

JALICOT

CARRIÈRE DE BASALTE

Matériaux routiers, pour VRD,
Terrassements, Réseaux

Recyclage déblais BTP

Déblais inertes

Sable, Mélange pour béton

Vente aux professionnels
et aux particuliers



9, rue des carrières - 63119 CHÂTEAUGAY
Tél. : 04 73 87 24 12 - Fax : 04 73 87 40 18




RENON

Filiale du Groupe Eurovia,
Renon est le partenaire local qui réalise vos infrastructures routières, et les travaux d'embellissement de vos villes.

Routes - aménagements urbains - équipements sportifs - industriels et privés - réseaux - terrassement

40, rue Albert Evaux - 63119 Châteaugay
T/ 04 73 23 07 78 - F/ 04 73 23 31 57
renon@eurovia.com
www.eurovia.fr



SARL SIMON ALAIN

NEUF & RÉNOVATION

PLOMBERIE - SANITAIRE - CHAUFFAGE
VENTILATION - ENERGIES RENOUVELABLES

Tél. 04 73 60 00 00 - Fax : 04 73 60 00 41
contact@plomberie-simon.fr

www.plomberie-simon.fr

7, rue de la Croix Poche - ZAC Les Gravier II
63119 CHÂTEAUGAY

Couverture - Zinguerie



SARL Duché
4, rue de l'Artisanat
ZAC des Gravier Sud
63119 CHATEAUGAY
Téléphone : 04 73 24 67 65
Télécopie : 04 73 23 33 28





Concept Jardin

CREATION ET ENTRETIEN D'ESPACES VERTS
ELAGAGE ABATTAGE

Rue de la Tannerie • ZA Les Gravier • 63119 CHÂTEAUGAY
04 73 24 64 19 • 06 12 10 91 67
contact@concept-jardin63.fr





CÉBAZAT

Lundi au samedi 8h30 - 19h30
Dimanche 9h00 - 12h45



Route de Châteaugay (face sémaphore)
63118 CÉBAZAT

OPTIQUE NEYRAT

H & A CUILLERET

Centre commercial
Clermont Nord 

04 73 24 65 99

www.optiqueneyrat.fr

**Artisans, commerçants, entreprises,
si vous souhaitez paraître dans le bulletin municipal
de Châteaugay,
contactez la régie publicitaire Jacques Juin
au 04 43 44 11 00.**



AGENDA

JUIN

Dimanche 10 juin à 14 h 00 :

Gala de fin d'année des Pompoms – Salle Jacques Escuit

Samedi 16 juin :

- 40 ans du rugby (voir détail dans bulletin)
- **à partir de 15 h 00 :** Fête de la musique - École de musique - Parc Montgroux à Cébazat
- **à 18 h 00 :** Conférence au Château dans le cadre des journées nationales du Petit Patrimoine organisée par l'A.S.A.C.
- Gala de fin d'année organisé par la Zumba (salle Jacques Escuit)

Lundi 18 juin à 11 h 00 :

Commémoration – Monument aux morts

Samedi 23 juin à partir de 15 h 00 :

« Châteaugay en Fête »
organisé par le comité des fêtes et différentes associations

Du 23 au 29 juin :

« Les trains légendaires de Suisse » :
voyage culturel organisé par Amitiés et Loisirs Culturels

Mardi 26 juin :

Passation de commandement du 92^{ème} Régiment d'Infanterie

Mercredi 27 juin :

- **à 18 h 30 :** Concert de quartier de l'École de musique - Rue des Bourages
- **à 20 h 00 :** Concert de quartier de l'École de musique - Terrasse du Café de la Place

Vendredi 29 juin :

- Représentation de l'atelier théâtre organisée par l'Amicale laïque
- **à 20 h 30 :** Concert d'Été - École de musique - Sémaphore à Cébazat

Samedi 30 juin

- **de 10 h 30 à 12 h 00 :** Fête de l'école élémentaire
- Kermesse organisée par l'A.I.P.E.C.

JUILLET

Du mardi 3 au dimanche 29 juillet les après-midis :

Exposition « Les Dentelles du Couvige de Clermont » au château organisée par l'A.S.A.C.

Mardi 10 juillet :

Journée champêtre au Val d'Auzon organisée par Amitiés et Loisirs Culturels

Vendredi 13 juillet :

Feu d'artifice

Samedi 14 juillet à 10 h 30 :

Commémoration – Monument aux Morts

AOÛT

Dimanche 5 août à 14 h 00 :

Thé dansant d'été organisé par Amitiés et Loisirs Culturels

Jeudi 23 août de 16 h 00 à 19 h 00 :

Don du sang – Collecte E.F.S. – Salle Jacques Escuit

SEPTEMBRE

Vendredi 7 septembre à 16 h 00 :

Forum des associations - Salle Jacques Escuit

Samedi 15 septembre à 18 h 00 :

Conférence dans le cadre des Journées Européennes du Patrimoine au château organisée par l'A.S.A.C.

OCTOBRE

Dimanche 7 octobre :

- Concert partagé entre le Chœur de Châteaugay et la chorale Chœur des Flots d'Entraignes-sur-Truyère - Eglise paroissiale
- Randonnée ValBédât en association avec les communes de la vallée du Bédât

Retrouvez toutes les dates de l'agenda
et les actualités sur

www.chateaugay.fr